

1 Kopie pro Vysílač
Copy for sender

CMR/CMR

1 Vysílač (Název, Adresa, Země) Sender (name, address, country)		MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE																														
		Tato přeprava podléhá, bez ohledu na jakákoli opačná ustanovení, Úmluvě o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční nákladní dopravě (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)																														
2 Příjemce (Název, Adresa, Země) Consignee (name, address, country)		16 Nosič (Název, Adresa, Země) Carrier (name, address, country)																														
3 Místo dodání zboží (Místo, Země) Place of delivery of the goods (place, country)		17 Následní dopravci (Název, Adresa, Země) Successive carriers (name, address, country)																														
4 Místo a datum převzetí zboží (Místo, Země, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date)		18 Výhrady a připomínky dopravce Carrier's reservations and observations		- Žádná výměna palet No pallet exchange - Zásilka musí být pro přepravu bezpečně zabalena, jinak za poškození neručíme. Shipment must be packed securely for transport, otherwise no liability for damage																												
5 Příložené dokumenty Documents attached																																
6 Značky a čísla Marks and numbers	7 Počet balíčků Number of packages	8 Způsob balení Method of packing	9 Povaha zboží* Nature of the goods*	10 Statistické číslo. Statistical nr.	11 Hrubá hmotnost v kg Gross weight in kg	12 Objem m3 Volume m3																										
Třída Class	Číslo Number	Dopis Letter	(ADR)																													
13 Pokyny odesílatele Sender's instructions			19 Zvláštní dohody Special agreements																													
14 Pokyn k platbě za přepravu Instruction as to payment for carriage			20 Vyplácí se To be paid by																													
Zdarma / Carriage paid			<table border="1"> <thead> <tr> <th>Vysílač Sender</th> <th>Měna Currency</th> <th>Příjemce Consignee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Poplatky za přepravu Carriage charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Snížení Reductions</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bilance Balance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Doplňkové poplatky Supplem. charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Různé Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bude vyplaceno To be paid</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>									Vysílač Sender	Měna Currency	Příjemce Consignee	Poplatky za přepravu Carriage charges			Snížení Reductions			Bilance Balance			Doplňkové poplatky Supplem. charges			Různé Miscellaneous			Bude vyplaceno To be paid		
Vysílač Sender	Měna Currency	Příjemce Consignee																														
Poplatky za přepravu Carriage charges																																
Snížení Reductions																																
Bilance Balance																																
Doplňkové poplatky Supplem. charges																																
Různé Miscellaneous																																
Bude vyplaceno To be paid																																
21 Založeno v roce Established in			na adrese on			15 Dobírka Cash on delivery																										
22		Vysílač Sender	23	Nosič Carrier	24 Přijaté zboží Goods received		Příjemce Consignee																									
Podpis a razítko odesílatele Signature and stamp of the sender		Podpis a razítko dopravce Signature and stamp of the carrier		Podpis a razítko příjemce Signature and stamp of the consignee																												

* V případě nebezpečného zboží uveďte na posledním řádku sloupce: Číslo UN, Zboží třídy 1 a 7, viz zvláštní požadavky na dokumentaci v ADR, část 5; Číslo stíhu a obalová skupina.
In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packaging Group.



- ✓ Kurýrní služba - přímá přeprava
- ✓ Dodání v nejlepším čase dnes - po celé Evropě

+49 (0)40 228 597 20 – mail@zipmend.com – Rezervujte si nyní online: www.zipmend.com

CMR/CMR

1	Vysílač (Název, Adresa, Země) Sender (name, address, country)			MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE									
				Tato přeprava podléhá, bez ohledu na jakákoli opačná ustanovení, Úmluvě o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční nákladní dopravě (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)									
2	Příjemce (Název, Adresa, Země) Consignee (name, address, country)			16	Nosič (Název, Adresa, Země) Carrier (name, address, country)								
3	Místo dodání zboží (Místo, Země) Place of delivery of the goods (place, country)			17	Následní dopravci (Název, Adresa, Země) Successive carriers (name, address, country)								
4	Místo a datum převzetí zboží (Místo, Země, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date)			18	Výhrady a připomínky dopravce Carrier's reservations and observations								
				- Žádná výměna palet No pallet exchange - Zásilka musí být pro přepravu bezpečně zabalena, jinak za poškození neručíme. Shipment must be packed securely for transport, otherwise no liability for damage									
5	Příložené dokumenty Documents attached												
6	Značky a čísla Marks and numbers	7	Počet balíčků Number of packages	8	Způsob balení Method of packing	9	Povaha zboží* Nature of the goods*	10	Statistické číslo. Statistical nr.	11	Hrubá hmotnost v kg Gross weight in kg	12	Objem m3 Volume m3
Třída Class		Číslo Number		Dopis Letter		(ADR)							
13	Pokyny odesílatele Sender's instructions						19	Zvláštní dohody Special agreements					
14	Pokyn k platbě za přepravu Instruction as to payment for carriage						20	Vyplácí se To be paid by					
Zdarma / Carriage paid Nesvobodné / Carriage forward							Poplatky za přepravu Carriage charges						
							Snižování Reductions						
							Bilance Balance						
							Doplňkové poplatky Supplem. charges						
							Různé Miscellaneous						
							Bude vyplaceno To be paid						
21	Založeno v roce Established in			na adrese on		15	Dobírka Cash on delivery						
22	Vysílač Sender			23	Nosič Carrier			24	Přijaté zboží Goods received			Příjemce Consignee	
Podpis a razítko odesílatele Signature and stamp of the sender				Podpis a razítko dopravce Signature and stamp of the carrier				Podpis a razítko příjemce Signature and stamp of the consignee					

* V případě nebezpečného zboží uveďte na posledním řádku sloupce: Číslo UN, Zboží třídy 1 a 7, viz zvláštní požadavky na dokumentaci v ADR, část 5; Číslo stíhu a obalová skupina.
In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packaging Group.

- ✓ Kurýrní služba - přímá přeprava
- ✓ Dodání v nejlepším čase dnes - po celé Evropě

CMR/CMR

1	Vysílač (Název, Adresa, Země) Sender (name, address, country)			MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Tato přeprava podléhá, bez ohledu na jakákoli opačná ustanovení, Úmluvě o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční nákladní dopravě (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)									
2	Příjemce (Název, Adresa, Země) Consignee (name, address, country)			16	Nosič (Název, Adresa, Země) Carrier (name, address, country)								
3	Místo dodání zboží (Místo, Země) Place of delivery of the goods (place, country)			17	Následní dopravci (Název, Adresa, Země) Successive carriers (name, address, country)								
4	Místo a datum převzetí zboží (Místo, Země, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date)			18	Výhrady a připomínky dopravce Carrier's reservations and observations - Žádná výměna palet No pallet exchange - Zásilka musí být pro přepravu bezpečně zabalena, jinak za poškození neručíme. Shipment must be packed securely for transport, otherwise no liability for damage								
5	Příložené dokumenty Documents attached												
6	Značky a čísla Marks and numbers	7	Počet balíčků Number of packages	8	Způsob balení Method of packing	9	Povaha zboží* Nature of the goods*	10	Statistické číslo. Statistical nr.	11	Hrubá hmotnost v kg Gross weight in kg	12	Objem m3 Volume m3
Třída Class		Číslo Number		Dopis Letter		(ADR)							
13	Pokyny odesílatele Sender's instructions			19	Zvláštní dohody Special agreements								
14	Pokyn k platbě za přepravu Instruction as to payment for carriage Zdarma / Carriage paid Nesvobodně / Carriage forward			20	Vyplácí se To be paid by	Vysílač Sender	Měna Currency	Příjemce Consignee					
				Poplatky za přepravu Carriage charges									
				Snižování Reductions									
				Bilance Balance									
				Doplňkové poplatky Supplem. charges									
				Různé Miscellaneous									
				Bude vyplaceno To be paid									
21	Založeno v roce Established in		na adrese on	15	Dobírka Cash on delivery								
22	Vysílač Sender		23	Nosič Carrier		24	Přijaté zboží Goods received		Příjemce Consignee				
Podpis a razítko odesílatele Signature and stamp of the sender			Podpis a razítko dopravce Signature and stamp of the carrier			Podpis a razítko příjemce Signature and stamp of the consignee							

* V případě nebezpečného zboží uveďte na posledním řádku sloupce: Číslo UN, Zboží třídy 1 a 7, viz zvláštní požadavky na dokumentaci v ADR, část 5; Číslo stíhu a obalová skupina.
In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packaging Group.

- ✓ Kurýrní služba - přímá přeprava
- ✓ Dodání v nejlepším čase dnes - po celé Evropě